

Επίσημη Εφημερίδα C 199

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

55ο έτος
7 Ιουλίου 2012

Ανακοίνωση αριθ.	Περιεχόμενα	Σελίδα
II Ανακοινώσεις		
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ		
Ευρωπαϊκή Επιτροπή		
2012/C 199/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6580 — Experian/Cerved/Experian-Cerved Information Services) ⁽¹⁾	1
2012/C 199/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6575 — Glencore International/Viterra) ⁽¹⁾	1
2012/C 199/03	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6590 — Santander Consumer UK/Hyundai Motor Company/Hyundai Capital UK Limited JV) ⁽¹⁾	2
2012/C 199/04	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6567 — Bouygues/Amelia) ⁽¹⁾	2
2012/C 199/05	Ανακοίνωση σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 885/2006 σχετικά με τη σύνδεση του οργάνου συμβιβασμού που συστάθηκε στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ	3

EL

Τιμή:
3 EUR

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2012/C 199/06	Ισοτιμίες του ευρώ	4
---------------	--------------------------	---

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2012/C 199/07	Ενημέρωση του καταλόγου των αδειών διαμονής στις οποίες αναφέρεται το άρθρο 2 παράγραφος 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του κοινοτικού κώδικα σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων του Σένγκεν) (ΕΕ C 247 της 13.10.2006, σ. 1· ΕΕ C 153 της 6.7.2007, σ. 5· ΕΕ C 192 της 18.8.2007, σ. 11· ΕΕ C 271 της 14.11.2007, σ. 14· ΕΕ C 57 της 1.3.2008, σ. 31· ΕΕ C 134 της 31.5.2008, σ. 14· ΕΕ C 207 της 14.8.2008, σ. 12· ΕΕ C 331 της 21.12.2008, σ. 13· ΕΕ C 3 της 8.1.2009, σ. 5· ΕΕ C 64 της 19.3.2009, σ. 15· ΕΕ C 198 της 22.8.2009, σ. 9· ΕΕ C 239 της 6.10.2009, σ. 2· ΕΕ C 298 της 8.12.2009, σ. 15· ΕΕ C 308 της 18.12.2009, σ. 20· ΕΕ C 35 της 12.2.2010, σ. 5· ΕΕ C 82 της 30.3.2010, σ. 26· ΕΕ C 103 της 22.4.2010, σ. 8· ΕΕ C 108 της 7.4.2011, σ. 6· ΕΕ C 157 της 27.5.2011, σ. 5· ΕΕ C 201 της 8.7.2011, σ. 1· ΕΕ C 216 της 22.7.2011, σ. 26· ΕΕ C 283 της 27.9.2011, σ. 7)	5
2012/C 199/08	Επικαιροποίηση των ποσών αναφοράς για τη διάβαση των εξωτερικών συνόρων, όπως ορίζονται στο άρθρο 5, παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού κώδικα σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων του Σένγκεν) (ΕΕ C 247 της 13.10.2006, σ. 19· ΕΕ C 153 της 6.7.2007, σ. 22· ΕΕ C 182 της 4.8.2007, σ. 18· ΕΕ C 57 της 1.3.2008, σ. 38· ΕΕ C 134 της 31.5.2008, σ. 19· ΕΕ C 37 της 14.2.2009, σ. 8· ΕΕ C 35 της 12.2.2010, σ. 7· ΕΕ C 304 της 10.11.2010, σ. 5· ΕΕ C 24 της 26.1.2011, σ. 6· ΕΕ C 157 της 27.5.2011, σ. 8· ΕΕ C 203 της 9.7.2011, σ. 16· ΕΕ C 11 της 13.1.2012, σ. 13· ΕΕ C 72 της 10.3.2012, σ. 44)	8

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2012/C 199/09	MEDIA Mundus — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων 2013	10
---------------	--	----



II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση COMP/M.6580 — Experian/Cerved/Experian-Cerved Information Services)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 199/01)

Στις 7 Ιουνίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32012M6580. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση COMP/M.6575 — Glencore International/Viterra)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 199/02)

Στις 2 Ιουλίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32012M6575. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.6590 — Santander Consumer UK/Hyundai Motor Company/Hyundai Capital UK Limited JV)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 199/03)

Στις 29 Ιουνίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32012M6590. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση COMP/M.6567 — Bouygues/Amelia)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 199/04)

Στις 6 Ιουνίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32012M6567. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

Ανακοίνωση σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 885/2006 σχετικά με τη σύνθεση του οργάνου συμβιβασμού που συστάθηκε στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ

(2012/C 199/05)

Η Επιτροπή ανανέωσε τη θητεία της κας. SANCHEZ TRUJILLANO και του κ. TREVELYAN ως μελών του οργάνου συμβιβασμού για την περίοδο από 1 Αυγούστου 2012 μέχρι 31 Ιουλίου 2013.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

6 Ιουλίου 2012

(2012/C 199/06)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,2377	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,2058
JPY	ιαπωνικό γιεν	98,87	CAD	καναδικό δολάριο	1,2559
DKK	δανική κορόνα	7,4413	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,5968
GBP	λίρα στερλίνα	0,79650	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,5443
SEK	σουηδική κορόνα	8,6576	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,5697
CHF	ελβετικό φράγκο	1,2011	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 410,37
ISK	ισλανδική κορόνα		ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	10,1756
NOK	νορβηγική κορόνα	7,5190	CNY	κινεζικό γιουάν	7,8786
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	HRK	κροατικό κούνα	7,4960
CZK	τσεχική κορόνα	25,700	IDR	ινδονησιακή ρουπία	11 679,41
HUF	ουγγρικό φιορίνι	287,60	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	3,9289
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	PHP	πέσο Φιλιππινών	51,806
LVL	λεττονικό λατ	0,6963	RUB	ρωσικό ρούβλι	40,4380
PLN	πολωνικό ζλότι	4,2139	THB	ταϊλανδικό μπατ	39,138
RON	ρουμανικό λέι	4,5360	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	2,5028
TRY	τουρκική λίρα	2,2527	MXN	μεξικανικό πέσο	16,6403
			INR	ινδική ρουπία	68,7100

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Ενημέρωση του καταλόγου των αδειών διαμονής στις οποίες αναφέρεται το άρθρο 2 παράγραφος 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του κοινοτικού κώδικα σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων του Σένγκεν) (ΕΕ C 247 της 13.10.2006, σ. 1· ΕΕ C 153 της 6.7.2007, σ. 5· ΕΕ C 192 της 18.8.2007, σ. 11· ΕΕ C 271 της 14.11.2007, σ. 14· ΕΕ C 57 της 1.3.2008, σ. 31· ΕΕ C 134 της 31.5.2008, σ. 14· ΕΕ C 207 της 14.8.2008, σ. 12· ΕΕ C 331 της 21.12.2008, σ. 13· ΕΕ C 3 της 8.1.2009, σ. 5· ΕΕ C 64 της 19.3.2009, σ. 15· ΕΕ C 198 της 22.8.2009, σ. 9· ΕΕ C 239 της 6.10.2009, σ. 2· ΕΕ C 298 της 8.12.2009, σ. 15· ΕΕ C 308 της 18.12.2009, σ. 20· ΕΕ C 35 της 12.2.2010, σ. 5· ΕΕ C 82 της 30.3.2010, σ. 26· ΕΕ C 103 της 22.4.2010, σ. 8· ΕΕ C 108 της 7.4.2011, σ. 6· ΕΕ C 157 της 27.5.2011, σ. 5· ΕΕ C 201 της 8.7.2011, σ. 1· ΕΕ C 216 της 22.7.2011, σ. 26· ΕΕ C 283 της 27.9.2011, σ. 7)

(2012/C 199/07)

Η δημοσίευση του πίνακα τίτλων διαμονής που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2006, για τη θέσπιση του κοινοτικού κώδικα σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων του Σένγκεν) στηρίζεται στις πληροφορίες που κοινοποιούν στην Επιτροπή τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 34 κώδικα συνόρων του Σένγκεν.

Εκτός από τη δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα, μηνιαία επικαιροποίηση δημοσιεύεται στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Εσωτερικών Υποθέσεων.

ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ

Αντικατάσταση του πίνακα που δημοσιεύθηκε στην ΕΕ C 201 της 8.7.2011

Άδειες διαμονής που χορηγεί το Λιχτενστάιν στους πολίτες ΕΕ/ΕΟΧ και στους Ελβετούς πολίτες

- Bewilligung in Briefform (BiB) (άδεια υπό μορφή επιστολής)
(άδεια εργασίας σε ημερήσια ή εβδομαδιαία βάση. Ισχύς: 180 ημέρες κατ' ανώτατο όριο για περίοδο 12 μηνών)
- Aufenthaltstitel L (Kurzaufenthaltsbewilligung)
(Άδεια διαμονής βραχείας διάρκειας. Ισχύς: 12 μήνες κατ' ανώτατο όριο)
- Aufenthaltstitel B (Aufenthaltsbewilligung)
(Άδεια διαμονής μακράς διάρκειας. Ισχύς: 5 έτη κατ' ανώτατο όριο)
- Aufenthaltstitel C (Niederlassungsbewilligung)
(Μόνιμη άδεια διαμονής. Ισχύς προθεσμίας επανεξέτασης: 5 έτη κατ' ανώτατο όριο)
- Aufenthaltstitel D (Daueraufenthaltsbewilligung)
(Μόνιμη άδεια διαμονής. Ισχύς προθεσμίας επανεξέτασης: 10 έτη κατ' ανώτατο όριο)

Άδειες διαμονής που χορηγεί το Λιχτενστάιν στους υπηκόους τρίτων χωρών

1. Άδειες διαμονής ενιαίου τύπου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1030/2002:

- Aufenthaltstitel L für Drittstaatsangehörige
(Άδεια διαμονής βραχείας διάρκειας. Ισχύς: 3 μήνες κατά κατώτατο όριο, 12 μήνες κατ' ανώτατο όριο)
- Aufenthaltstitel B für Drittstaatsangehörige
(Άδεια διαμονής μακράς διάρκειας. Ισχύς: 12 μήνες κατ' ανώτατο όριο)
- Aufenthaltstitel C für Drittstaatsangehörige
(Μόνιμη άδεια διαμονής. Ισχύς προθεσμίας επανεξέτασης: 3 έτη κατ' ανώτατο όριο)

2. Άδειες διαμονής που χορηγούνται στους υπηκόους τρίτων χωρών που είναι μέλη της οικογενείας πολιτών ΕΕ/ΕΟΧ ή Ελβετών πολιτών (δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας):

- Aufenthaltstitel L für Drittstaatsangehörige
(Άδεια διαμονής βραχείας διάρκειας που χορηγείται στους υπηκόους τρίτων χωρών που είναι μέλη της οικογενείας πολιτών ΕΕ/ΕΟΧ ή Ελβετών πολιτών (δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας). Ισχύς: 12 μήνες κατ' ανώτατο όριο)
- Aufenthaltstitel B für Drittstaatsangehörige
(Άδεια διαμονής μακράς διάρκειας που χορηγείται στους υπηκόους τρίτων χωρών που είναι μέλη της οικογενείας πολιτών ΕΕ/ΕΟΧ ή Ελβετών πολιτών (δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας). Ισχύς: 5 έτη κατ' ανώτατο όριο)
- Aufenthaltstitel C für Drittstaatsangehörige
(Μόνιμη άδεια διαμονής που χορηγείται στους υπηκόους τρίτων χωρών που είναι μέλη της οικογενείας Ελβετών πολιτών (δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας). Ισχύς προθεσμίας επανεξέτασης: 5 έτη κατ' ανώτατο όριο)
- Aufenthaltstitel D für Drittstaatsangehörige
(Μόνιμη άδεια διαμονής που χορηγείται στους υπηκόους τρίτων χωρών που είναι μέλη της οικογενείας πολιτών ΕΕ/ΕΟΧ (δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας). Ισχύς προθεσμίας επανεξέτασης: 10 έτη κατ' ανώτατο όριο)

ROUMANIA

Αντικατάσταση του πίνακα που δημοσιεύθηκε στην ΕΕ C 201 της 8.7.2011

1. Τίτλοι διαμονής που χορηγούνται βάσει του ενιαίου τύπου

1. **PERMIS DE ŞEDERE** (Άδεια διαμονής) – *titul de permis* (είδος άδειας): PERMIS DE ŞEDERE PERMANENTĂ (Άδεια μόνιμης διαμονής)
Το εν λόγω έγγραφο εκδιδόταν μεταξύ 2003-2007, αλλά εξακολουθεί να χρησιμοποιείται και να είναι έγκυρο, λόγω του ότι η διάρκεια ισχύος του ήταν 5 έτη.
2. **PERMIS DE ŞEDERE** (Άδεια διαμονής) – *titul de permis* (είδος άδειας): PERMIS DE ŞEDERE PERMANENTĂ (Άδεια μόνιμης διαμονής)
Το έγγραφο αυτό εκδιδόταν μεταξύ 2007-2009, από το Bundesdruckerei και μεταξύ 2009-2011 από το Εθνικό Τυπογραφείο της Ρουμανίας, αλλά εξακολουθεί να χρησιμοποιείται και να είναι έγκυρο, λόγω του ότι η διάρκεια ισχύος του ήταν 5 έτη.
3. **PERMIS DE ŞEDERE** (Άδεια διαμονής) – *titul de permis* (είδος άδειας): PERMIS DE ŞEDERE TEMPORARĂ (Άδεια προσωρινής διαμονής)
Το έγγραφο αυτό εκδιδόταν μεταξύ Ιουνίου 2009–Σεπτεμβρίου 2011 από το Εθνικό Τυπογραφείο της Ρουμανίας. Η διάρκεια ισχύος του ήταν, κατά κανόνα, ένα έτος, αλλά σε συγκεκριμένες περιπτώσεις (για σημαντικές εμπορικές δραστηριότητες) η διάρκεια ισχύος ήταν κατ' εξαίρεση 3 έτη. Συνεπώς, έγγραφα αυτού του τύπου εξακολουθούν να χρησιμοποιούνται και να είναι έγκυρα, εφόσον το δικαίωμα διαμονής του κατόχου τους δεν έχει λήξει.
4. **PERMIS DE ŞEDERE** (Άδεια διαμονής) – *titul de permis* (είδος άδειας): PERMIS DE ŞEDERE TEMPORARĂ (Άδεια προσωρινής διαμονής)
Το έγγραφο αυτό άρχισε να εκδίδεται από τον Σεπτέμβριο του 2011, από το Εθνικό Τυπογραφείο Ρουμανίας, με διάρκεια ισχύος 1 έως 5 έτη, ανάλογα με τον λόγο έκδοσης.
Το έγγραφο χορηγείται σε αλλοδαπούς στους οποίους έχει χορηγηθεί δικαίωμα διαμονής ή των οποίων το δικαίωμα διαμονής έχει παραταθεί, ή σε αλλοδαπούς που απολαύουν κάποιας μορφής προστασίας στη Ρουμανία, σύμφωνα με τον νόμο περί ασύλου.
Υπό τον τίτλο «Observații» (παρατηρήσεις) μπορεί να αναγράφεται ένας από τους ακόλουθους λόγους παραμονής: «**Angajare**» (απασχόληση), «**Reîntregire familie**» (οικογενειακή επανένωση), «**Student**» (φοιτητής), «**Membreu de familie cetățean român**» (μέλος οικογένειας ρουμάνου πολίτη), «**Specializare**» (ειδίκευση), «**Activități religioase**» (θρησκευτικές δραστηριότητες), «**Activități profesionale**» (επαγγελματικές δραστηριότητες), «**Acte comerciale**» (εμπορικές πράξεις), «**Dețasat**» (αποσπασμένος), «**Alte calități studii**» (άλλες ιδιότητες συναφείς με τις σπουδές), «**Activitate cercetare științifică**» (ερευνητική δραστηριότητα), «**Elev**» (φοιτητής), «**Student an pregător**» (φοιτητής σε προπαρασκευαστικό έτος), «**Doctorand**» (υποψήφιος διδακτορικού (PHD)), «**Alte scopuri**» (άλλοι λόγοι) ή «**Fost posesor de Carte albastră a UE**» (πρώην κάτοχος μπλε κάρτας της ΕΕ)· μετά την ένδειξη ακολουθεί προσωπικός αριθμός ταυτότητας.
Στα έγγραφα που χορηγούνται σε αλλοδαπούς που απολαύουν κάποιας μορφής προστασίας στη Ρουμανία, υπό τον τίτλο «Observații» (παρατηρήσεις), μπορεί να αναγράφεται ο λόγος της παραμονής «**Refugiat**» (πρόσφυγας) — με διάρκεια ισχύος 3 έτη, ή «**Protecție subsidiară**» (επικουρική προστασία — με διάρκεια ισχύος 1 έτους)· μετά την ένδειξη ακολουθεί προσωπικός αριθμός ταυτότητας.

5. **CARTEA ALBASTRĂ A UE** (μπλε κάρτα της ΕΕ) — σύμφωνα με την οδηγία 2009/50/ΕΚ
 Το έγγραφο αυτό άρχισε να χορηγείται από τον Σεπτέμβριο του 2011, από το Εθνικό Τυπογραφείο της Ρουμανίας, με διάρκεια ισχύος έως 2 έτη, στους υπηκόους τρίτων χωρών που απολαύουν δικαιώματος διαμονής ως υπάλληλοι υψηλής ειδίκευσης.
 Υπό τον τίτλο «Observații» (παρατηρήσεις) αναγράφεται ο λόγος παραμονής «Înalt calificat» (υπάλληλος υψηλής ειδίκευσης)· μετά την ένδειξη ακολουθεί προσωπικός αριθμός ταυτότητας.
6. **PERMIS DE ȘEDERE** (Άδεια διαμονής) – tipul de permis (είδος άδειας): REZIDENT PE TERMEN LUNG CE (επί μακρόν διαμένων — ΕΚ)
 Το έγγραφο αυτό άρχισε να χορηγείται από το 2007 σε αλλοδαπούς στους οποίους είχε χορηγηθεί δικαίωμα διαμονής επί μακρόν διαμένοντος, ή των οποίων το δικαίωμα διαμονής είχε παραταθεί, με διάρκεια ισχύος από 5 έτη (συνήθως) έως 10 έτη (για τα μέλη της οικογένειας των ρουμάνων πολιτών).
 Υπό τον τίτλο «Observații» (παρατηρήσεις) παρεμβάλλεται ο προσωπικός αριθμός ταυτότητας που απονέμεται στον αλλοδαπό.
- II. **Έγγραφα μη ενιαίου τύπου που χορηγούνται σε υπηκόους τρίτων χωρών (σύμφωνα με την οδηγία 2004/38/ΕΚ)**
1. **CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ** (Άδεια μόνιμης διαμονής).
 Το έγγραφο αυτό τύπου ταυτότητας (μίας όψεως) χορηγήθηκε μεταξύ 2007–2011 στους πολίτες της ΕΕ, του ΕΟΧ και της Ελβετίας, χωρίς ημερομηνία λήξης.
2. **CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ** (Άδεια μόνιμης διαμονής).
 Το έγγραφο αυτό τύπου ταυτότητας (μίας όψεως) άρχισε να χορηγείται από τον Σεπτέμβριο του 2011 στους υπαλλήλους της ΕΕ, του ΕΟΧ και της Ελβετίας, για περίοδο 10 ετών, εξαιρουμένων των προσώπων ηλικίας έως 14 ετών (στην περίπτωση αυτή η διάρκεια ισχύος είναι 5 έτη).
3. **CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRII DE FAMILIE** (Δελτίο μόνιμης διαμονής για τα μέλη οικογένειας)
 Το έγγραφο αυτό τύπου ταυτότητας (μίας όψεως) άρχισε να χορηγείται μεταξύ 2007 και 2011 στα μέλη της οικογένειας πολιτών της ΕΕ, του ΕΟΧ και της Ελβετίας, για περίοδο 10 ετών, εξαιρουμένων των προσώπων έως 14 ετών (στην περίπτωση αυτή η διάρκεια ισχύος είναι 5 έτη)
4. **CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL UNIUNII** (Δελτίο μόνιμης διαμονής για μέλος της οικογένειας πολίτη της Ένωσης)
 Το έγγραφο αυτό τύπου ταυτότητας (μίας όψεως) άρχισε να χορηγείται από τον Σεπτέμβριο του 2011 σε μέλη της οικογένειας πολιτών της ΕΕ, για περίοδο 10 ετών, εξαιρουμένων των προσώπων ηλικίας έως 14 ετών (στην περίπτωση αυτή η διάρκεια ισχύος είναι 5 έτη).
5. **CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL CONFEDERAȚIEI ELVEȚIENE** (Δελτίο μόνιμης διαμονής για μέλος οικογένειας πολίτη της Ελβετικής Συνομοσπονδίας)
 Το έγγραφο αυτό τύπου ταυτότητας (μίας όψεως) άρχισε να χορηγείται από τον Σεπτέμβριο του 2011 σε μέλη της οικογένειας πολιτών της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, για περίοδο 10 ετών, εξαιρουμένων των προσώπων ηλικίας έως 14 ετών (στην περίπτωση αυτή η διάρκεια ισχύος είναι 5 έτη).
6. **CARTE DE REZIDENȚĂ ELIBERATĂ MEMBRILOR DE FAMILIE AI CETĂȚENILOR ROMÂNI** (Δελτίο διαμονής χορηγούμενο στα μέλη της οικογένειας ρουμάνων πολιτών)
 Το έγγραφο αυτό τύπου ταυτότητας (μίας όψεως) χορηγήθηκε μεταξύ 2007-2011 στα μέλη της οικογένειας ρουμάνων πολιτών. Παρότι τέτοια έγγραφα δεν χορηγούνται πλέον, τα έγγραφα των οποίων ο κάτοχος απολαύει δικαιώματος διαμονής 10 ετών εξακολουθούν να ισχύουν.
7. **CARTE DE REZIDENȚĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL UNIUNII** (Δελτίο διαμονής μέλους της οικογένειας πολίτη της Ένωσης)
 Αυτό το προσωρινό έγγραφο τύπου ταυτότητας (μίας όψεως) άρχισε να χορηγείται από τον Σεπτέμβριο του 2011 στα μέλη της οικογένειας πολιτών της ΕΕ, με διάρκεια ισχύος έως 5 έτη, η οποία όμως δεν μπορεί να υπερβαίνει τη διάρκεια του δικαιώματος διαμονής του πολίτη της ΕΕ του οποίου ο κάτοχος είναι μέλος της οικογένειας.
8. **CARTE DE REZIDENȚĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL CONFEDERAȚIEI ELVEȚIENE** (Δελτίο διαμονής μέλους της οικογένειας πολίτη της Ελβετικής Συνομοσπονδίας)
 Αυτό το προσωρινό έγγραφο τύπου ταυτότητας (μίας όψεως) άρχισε να χορηγείται από τον Σεπτέμβριο του 2011 στα μέλη της οικογένειας πολιτών της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, με διάρκεια ισχύος έως 5 έτη, η οποία όμως δεν μπορεί να υπερβαίνει τη διάρκεια του δικαιώματος διαμονής του πολίτη της Ελβετικής Συνομοσπονδίας του οποίου ο κάτοχος είναι μέλος της οικογένειας.

Επικαιροποίηση των ποσών αναφοράς για τη διάβαση των εξωτερικών συνόρων, όπως ορίζονται στο άρθρο 5, παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού κώδικα σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων του Σένγκεν) (ΕΕ C 247 της 13.10.2006, σ. 19· ΕΕ C 153 της 6.7.2007, σ. 22· ΕΕ C 182 της 4.8.2007, σ. 18· ΕΕ C 57 της 1.3.2008, σ. 38· ΕΕ C 134 της 31.5.2008, σ. 19· ΕΕ C 37 της 14.2.2009, σ. 8· ΕΕ C 35 της 12.2.2010, σ. 7· ΕΕ C 304 της 10.11.2010, σ. 5· ΕΕ C 24 της 26.1.2011, σ. 6· ΕΕ C 157 της 27.5.2011, σ. 8· ΕΕ C 203 της 9.7.2011, σ. 16· ΕΕ C 11 της 13.1.2012, σ. 13· ΕΕ C 72 της 10.3.2012, σ. 44)

(2012/C 199/08)

Η δημοσίευση των ποσών αναφοράς για τη διάβαση των εξωτερικών συνόρων, όπως ορίζονται στο άρθρο 5, παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2006, για τη θέσπιση του κοινοτικού κώδικα σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων του Σένγκεν), βασίζεται στις πληροφορίες που διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 34 του κώδικα συνόρων του Σένγκεν.

Εκτός από τη δημοσίευσή τους στην Επίσημη Εφημερίδα, διατίθεται και μηνιαία επικαιροποίησή τους στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Εσωτερικών Υποθέσεων.

LIXTENSTEIN

Πληροφορίες που αντικαθιστούν τις πληροφορίες που είχαν δημοσιευθεί στην ΕΕ C 247 της 13.10.2006

Οι εθνικές πρακτικές σχετικά με τα ποσά αναφοράς που απαιτούνται για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων, τα οποία καθορίζονται από τις εθνικές αρχές, είναι οι ακόλουθες:

Ένας υπήκοος τρίτης χώρας που αναλαμβάνει ο ίδιος τα έξοδα διαμονής του στο Λιχτενστάιν πρέπει να αποδείξει ότι διαθέτει περίπου 100 CHF την ημέρα. Ένας σπουδαστής (με έγκυρη φοιτητική ταυτότητα στην κατοχή του) πρέπει να διαθέτει περίπου 30 CHF την ημέρα.

Υπήκοος τρίτης χώρας που φιλοξενείται μπορεί να αποδείξει ότι διαθέτει επαρκή μέσα διαβίωσης υποβάλλοντας επίσημη δήλωση («Verpflichtungserklärung»), την οποία υπογράφει ο φιλοξενών στο Λιχτενστάιν. Η αρμόδια αρχή (Υπηρεσία Μετανάστευσης και Διαβατηρίων) διατυπώνει γνώμη σχετικά με τη χρηματοοικονομική φερεγγυότητα του φιλοξενούντος. Η επίσημη δήλωση καλύπτει τις δαπάνες που δεν επιβαρύνουν τα δημόσια ή ιδιωτικά ταμεία ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης κατά τη διάρκεια διαμονής του υπηκόου της τρίτης χώρας, δηλαδή τα έξοδα διαβίωσης, ατυχήματος, ασθένειας ή επαναπατρισμού, υπό μορφή αποδοχής ανέκκλητης χρηματικής ευθύνης μέχρι το ποσό των 30 000 CHF. Εγγυητής μπορεί να είναι:

- οποιοσδήποτε ενήλικας πολίτης της Ελβετίας ή του Λιχτενστάιν που κατοικεί σε μία από τις δύο αυτές χώρες,
- καθώς και κάθε ενήλικας που έχει στην κατοχή του άδεια διαμονής («Aufenthaltsbewilligung»)
- ή έγκυρη μόνιμη άδεια διαμονής («Niederlassungsbewilligung»)
- ή κάθε νομικό πρόσωπο που είναι εγγεγραμμένο στο εμπορικό μητρώο.

ROYMANIA

Πληροφορίες που αντικαθιστούν τις πληροφορίες που είχαν δημοσιευθεί στην ΕΕ C 247 της 13.10.2006

Σύμφωνα με τις διατάξεις του νόμου αριθ. 194/2002 περί αλλοδαπών, η είσοδος στη Ρουμανία επιτρέπεται σε αλλοδαπούς που μπορούν να αποδείξουν ότι διαθέτουν τα απαιτούμενα μέσα διαβίωσης κατά τη διάρκεια της παραμονής τους, καθώς και για την επιστροφή τους στη χώρα καταγωγής ή για τη διέλευσή τους προς άλλο κράτος το οποίο είναι βέβαιο ότι θα επιτρέψει την είσοδό τους.

Όσον αφορά τα ποσά αναφοράς που απαιτούνται για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων, είναι δυνατό να χορηγηθεί εθνική θεώρηση βραχείας διαμονής για τουριστικούς σκοπούς ή επίσκεψη, για επιχειρηματικές, πολιτιστικές ή επιστημονικές δραστηριότητες, καθώς και για ανθρωπιστικούς ή ιατρικούς σκοπούς, εφόσον οι ενδιαφερόμενοι αποδεικνύουν ότι έχουν στην κατοχή τους 50 ευρώ ημερησίως, ή ισοδύναμο ποσό, αλλά όχι λιγότερα από 500 ευρώ για ολόκληρη τη διάρκεια παραμονής.

Για τη χορήγηση εθνικής θεώρησης βραχείας διαμονής για αποστολές, επαγγελματικές μεταφορές ή δραστηριότητες στον τομέα του αθλητισμού δεν απαιτείται απόδειξη των μέσων διαβίωσης.

Για τους υπηκόους τρίτων χωρών, του καταλόγου του παραρτήματος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001, που υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ και στους οποίους εφαρμόζεται η διαδικασία πρόσκλησης (*), το ποσό των μέσων διαβίωσης καθορίζεται σε 30 ευρώ ημερησίως για ολόκληρη τη διάρκεια παραμονής, και πρέπει να τίθεται στη διάθεση του φυσικού ή νομικού προσώπου που προβαίνει στην πρόσκληση.

(*) Οι εδαφικές οντότητες/αρχές που δεν αναγνωρίζονται ως κράτη από ένα τουλάχιστον κράτος μέλος και στις οποίες εφαρμόζεται η διαδικασία πρόσκλησης, περιλαμβάνονται στην απόφαση αριθ. 1743/2010 του Υπουργείου Εξωτερικών: Αφγανιστάν, Αλγερία, Μπαγκλαντές, Κίνα, Τσαντ, Κονγκό, Βόρειος Κορέα, Αίγυπτος, Ινδία, Ινδονησία, Ιορδανία, Ιράν, Ιράκ, Λίβανος, Λιβύη, Μαλί, Μαρόκο, Μαυριτανία, Νιγηρία, Πακιστάν, Συρία, Σομαλία, Σρι Λάνκα, Σουδάν, Τυνησία, Ουζμπεκιστάν, Υεμένη, Παλαιστινιακή Αρχή.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

MEDIA Mundus — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων 2013

(2012/C 199/09)

1. Στόχοι

Η παρούσα ανακοίνωση πρόσκλησης υποβολής προτάσεων βασίζεται στην απόφαση αριθ. 1041/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος για την οπτικοακουστική συνεργασία με επαγγελματίες από τρίτες χώρες (MEDIA Mundus 2011-2013) ⁽¹⁾.

Σκοποί του προγράμματος είναι η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα, η παροχή στην Ευρώπη της δυνατότητας να διαδραματίσει αποτελεσματικότερα τον πολιτιστικό και πολιτικό ρόλο της στον κόσμο, καθώς και η αύξηση των επιλογών των καταναλωτών και της πολιτιστικής πολυμορφίας. Το πρόγραμμα θα επιδιώξει τη βελτίωση της πρόσβασης στις αγορές τρίτων χωρών και την οικοδόμηση εμπιστοσύνης και μακροχρόνιων σχέσεων εργασίας.

Το πρόγραμμα MEDIA Mundus υποστηρίζει σχέδια συνεργασίας μεταξύ ευρωπαίων επαγγελματιών και επαγγελματιών από τρίτες χώρες προς αμοιβαίο όφελος του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα και του αντίστοιχου τομέα τρίτων χωρών.

2. Επιλέξιμες Δράσεις

Οι δράσεις που περιγράφονται είναι:

- Δράση 1 — Υποστήριξη για κατάρτιση: η δράση αυτή αποσκοπεί στην ενίσχυση των δεξιοτήτων των ευρωπαίων επαγγελματιών και των επαγγελματιών τρίτων χωρών.
 - Η επιλογή 1 υποστηρίζει τη συμπερίληψη φοιτητών/επαγγελματιών και εκπαιδευτικών από τρίτες χώρες σε κύκλους αρχικής και συνεχούς κατάρτισης που υποστηρίζει το πρόγραμμα MEDIA 2007 ⁽²⁾.
 - Η επιλογή 2 υποστηρίζει τη δημιουργία ενός κύκλου συνεχούς κατάρτισης ειδικά για το MEDIA Mundus
- Δράση 2 — Υποστήριξη για πρόσβαση στην αγορά: η δράση αυτή υποστηρίζει σχέδια έργων για την προώθηση της πρόσβασης στις διεθνείς αγορές οπτικοακουστικών έργων. Τα σχέδια αυτά έργων αφορούν τις φάσεις ανάπτυξης και/ή προπαραγωγής (για παράδειγμα αγορές διεθνών συμπαραγωγών) και δραστηριότητες επόμενου σταδίου (εκδηλώσεις για τη διευκόλυνση των διεθνών πωλήσεων των έργων).
- Δράση 3 — Υποστήριξη για διανομή και κυκλοφορία: η δράση αυτή αποσκοπεί στην ενθάρρυνση της διανομής, της προώθησης, της προβολής και της μετάδοσης ευρωπαϊκών έργων σε αγορές τρίτων χωρών και οπτικοακουστικών έργων από τρίτες χώρες στην Ευρώπη υπό τις βέλτιστες συνθήκες.
- Δράση 4 — Οριζόντιες δραστηριότητες: η δράση αυτή αποσκοπεί να υποστηρίξει σχέδια έργων οριζόντιου χαρακτήρα, δηλαδή σχέδια που αφορούν περισσότερες προτεραιότητες του προγράμματος αυτού, π.χ. κατάρτιση σε συνδυασμό με εκδηλώσεις αναζήτησης εταίρων συμπαραγωγής (pitching).

⁽¹⁾ ΕΕ L 288 της 4.11.2009, σ. 10.

⁽²⁾ Περισσότερες πληροφορίες στην ακόλουθη διεύθυνση: <http://ec.europa.eu/media>. Το πρόγραμμα MEDIA 2007 θεσπίστηκε με την απόφαση αριθ. 1718/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Νοεμβρίου 2006, περί εφαρμογής προγράμματος υποστήριξης του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα (MEDIA 2007).

Η παρούσα πρόσκληση καλύπτει σχέδια έργων που ξεκινούν την περίοδο μεταξύ 1ης Φεβρουαρίου 2013 και 30ής Ιουνίου 2014 τα οποία πρέπει να έχουν ολοκληρωθεί έως την 1η Οκτωβρίου 2014 το αργότερο. Το κόστος προετοιμασίας των σχεδίων έργων είναι επιλέξιμο το νωρίτερο από την 1η Ιανουαρίου 2012 και μετά.

3. Επιλέξιμοι Υποψήφιοι

Τα υποψήφια για χρηματοδότηση σχέδια έργων στο πλαίσιο του MEDIA Mundus πρέπει:

- Να προτείνονται και να υλοποιούνται από κοινού από ευρωπαίους επαγγελματίες και επαγγελματίες τρίτων χωρών προκειμένου να είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση στο πλαίσιο του προγράμματος.
- Να επιδιώκουν τη διεθνή δικτύωση. Για τον σκοπό αυτό, με εξαίρεση τα σχέδια έργων που υποβάλλονται στο πλαίσιο της δράσης 1 — επιλογής 1, κάθε σχέδιο έργου πρέπει να δρομολογείται και να υλοποιείται από όμιλο ο οποίος θα πληροί τρία κριτήρια:
 - 1) Ο όμιλος διαθέτει τουλάχιστον τρεις εταίρους (συμπεριλαμβανομένου του συντονιστή). Ωστόσο, μπορούν να γίνουν δεκτά σχέδια έργων που περιλαμβάνουν δύο μόνον εταίρους (συμπεριλαμβανομένου του συντονιστή) εφόσον εξασφαλίζεται η αναγκαία δικτύωση. Η δικτύωση εξασφαλίζεται εάν ο συντονιστής του σχεδίου είναι ένα ευρωπαϊκό δίκτυο επαγγελματιών/εταιρειών του οπτικοακουστικού τομέα, που καλύπτει περισσότερα από δέκα ευρωπαϊκά κράτη μέλη.
 - 2) Ο συντονιστής του ομίλου πρέπει να έχει την έδρα του σε κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή στην Ισλανδία, το Λιχτενστάιν ή τη Νορβηγία. Σχέδια έργων που ξεκινούν μετά την 1η Ιουλίου 2013 και υποβάλλονται από συντονιστές με έδρα στην Κροατία είναι επίσης επιλέξιμα⁽¹⁾. Δεν είναι επιλέξιμες οι αιτήσεις «φυσικών προσώπων» (ιδιωτών).
 - 3) Ο όμιλος πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον έναν συνδικαιούχο που να συνδέεται με τον οπτικοακουστικό τομέα και να έχει την έδρα του σε τρίτη χώρα (εκτός της Κροατίας και της Ελβετίας). Δεν είναι επιλέξιμες οι αιτήσεις «φυσικών προσώπων» (ιδιωτών).

Οι ειδικοί όροι αναφέρονται στο πρόγραμμα εργασίας του MEDIA Mundus 2013.

4. Κριτήρια Ανάθεσης

Στις επιλέξιμες αιτήσεις θα χορηγηθούν μόρια από σύνολο 100 μορίων, βάσει των ακόλουθων κριτηρίων:

- Ποιότητα του περιεχομένου της δραστηριότητας (μέγιστο όριο: 25 μόρια, ελάχιστο όριο που πρέπει να επιτευχθεί: 50 %)
- Διαχείριση του έργου: (μέγιστο όριο: 25 μόρια, ελάχιστο όριο που πρέπει να επιτευχθεί: 50 %)
- Διεθνής και ευρωπαϊκή διάσταση και προστιθέμενη αξία (μέγιστο όριο: 30 μόρια, ελάχιστο όριο που πρέπει να επιτευχθεί: 50 %)
- Αντίκτυπος (μέγιστο όριο: 20 μόρια, ελάχιστο όριο που πρέπει να επιτευχθεί: 50 %)

5. Προϋπολογισμός Για Σχέδια Έργων

Το διαθέσιμο ποσό στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης για υποβολή προτάσεων είναι 4 626 000 ευρώ. Η χρηματοδοτική υποστήριξη από την Επιτροπή δεν μπορεί να υπερβαίνει το 50 %, 60 % ή 70 % του συνολικού επιλέξιμου κόστους, ανάλογα με το είδος της δραστηριότητας.

Η χρηματοδοτική συνεισφορά θα χορηγηθεί υπό μορφή επιχορήγησης.

6. Λήξη Της Προθεσμίας Υποβολής Αιτήσεων

Οι αιτήσεις πρέπει να αποσταλούν το αργότερο έως τις **28 Σεπτεμβρίου 2012** στη διεύθυνση:

Ms Aniva SILVER
European Commission
Directorate-General for Education and Culture
Directorate D — Culture and media
Unit D3 — MEDIA programme and media literacy
Office MAD0 18/68
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Υπό τον όρο ότι η Κροατία θα προσχωρήσει στην Ευρωπαϊκή Ένωση την 1η Ιουλίου του 2013.

7. Πλήρεις Πληροφορίες

Οι κατευθυντήριες γραμμές του προγράμματος εργασίας και τα έντυπα (φόρμες) αίτησης διατίθενται στην ακόλουθη διεύθυνση: <http://ec.europa.eu/media>

Οι αιτήσεις πρέπει να τηρούν όλους τους όρους των κατευθυντήριων γραμμών, να υποβάλλονται με τα προβλεπόμενα έντυπα (φόρμες) και να περιέχουν όλες τις πληροφορίες και τα παραρτήματα που ορίζονται στο πλήρες κείμενο της πρόσκλησης.

Τιμή συνδρομής 2012 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 310 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	840 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

